

# GAZETA

## de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N<sup>ro</sup>. 59.

Brashov, 24. Iulie.

1847.

Дилеспіреа комѣникаціеі: пайнта реа кълтѣреі ші а ферічіріі попорѣлор.

Нѣ кѣтѣ е де пріос а маі рѣзіма кѣ темейрі адевѣрѣл кѣпріос дѣ тітѣла ачестѣі артїкол? Аша крѣзѣрѣт ші поі ѣн лѣнг рѣ-стїмп, кѣ нѣ се пѣте афла пѣтѣнтѣан, каре сѣ трагѣ ла врео дѣдоіалѣ пѣтѣмаі фолосѣл, чі тоѣта неапѣрата-треѣвїндѣ де а дѣлесні ко-мѣнкаціа пріо дрѣмѣрі ѣне (шоселе), пріо навїгаціе, поѣде, дрѣмѣрі кѣ аѣр. Дѣпѣ че дѣсѣ спре неаѣцентата пѣстрѣ тіраре ші дѣ-трїстаре афларѣт, кѣ дѣ ѣтеле класе а ле соѣїетѣдїі тот се маі афлѣ ѳменї, карїі а-пѣрѣ deadрентѣл, кѣтѣкѣ ѣлѣдїреа ші аѣер-перѣа де дрѣмѣрі ѣне ар ѳї пентрѣ пої лѣкрѣ пѣтѣмаі де пріос, чі тоѣта ші перї-кѣлос, — не пропѣсерѣт а свате ші а лѣ-тѣрі ачестѣ матерїе, де сѣр пѣтеа аша, ка ші чеї маі дѣпетрїдї дѣ опїніа лор сѣ се пѣрѣсіаскѣ де капрїдѣла че аѣ ші сѣ дѣчете а маі атедї ші не алдїі кѣ ідеї рѣтѣчїтѣре. Пентрѣ ѣноскѣторїі нѣ вом зїче нїмїк поѣ, нїчї кѣ воїт ачеста, іар де алтѣ парте воїта коѣвїнде не пекрѣзѣторїі кѣ аѣкторїтате стрѣ-їпѣ, ка сѣ нѣ пѣтѣ зїче кѣ не дѣгесїт опїніе.

Ідеї ѣенерале. Кѣ кѣт ѳменїі ѣ-еѣзескѣ маі сїнгѣратїчї, маі ісоладї знїі де кѣтрѣ алдїі, кѣ атѣт еї рѣтѣн маі сїм-плай, дѣсѣ ші маі барбарї. Кѣ кѣт по-порѣле се пот дѣтѣлнї ші а се апропіа маі рар зѣл кѣ алтѣл, кѣ атѣт еле се ѣноск маі рѣѣ ші се дѣштѣнеск маі таре. Де ачї дѣ Еѣпѣтѣл антїк, апої дѣ Елада ші дѣ Італіа, не ѣнде навїгаціа дїн ѣертнї дѣ ѣертнї апропіа не попорѣ маі кѣ дѣлеспіре ѣтеле кѣтрѣ алтеле, ѣедем ѣтѣ преа де тімпѣрїѣ дѣшї кѣтїнекѣ ідеїе, дѣпрѣтѣтѣ щїнде де тѣтѣ пласа. Дїн контрѣ сѣ прїївїт ла Кїна шї ла Іапапіа, ѣтѣ еле пентрѣ неатїндѣреа де алте падїї рѣтѣасерѣ дѣтрѣн status quo дѣѣерат, тѣлѣзтїте кѣ о сѣтїкѣлѣтѣрѣ про-дѣсѣ нѣмаї дїн сїнешї, фѣрѣ а о сѣпѣѣ ла крїтїка алтор падїї. Се прїївїт тот ла Кїна дїн ѣеакѣл пострѣ, сѣ о алтѣрѣт кѣ Норд-амерїка, че пайте нѣмаї кѣ 200 ані се афла дѣтрѣ о дѣплїнѣ барбарїе шї сѣлѣтѣтѣчїе. Нѣ-спрѣзѣче тїліѣне нордamerїканї се тѣсѣрѣ шї даѣ ѣепт кѣ орї каре стат еѣропеан; треї сѣте тїліѣне кїнезї ѳѣсерѣ ѣтѣдї, рѣшїнадї шї сѣнѣшї ла плѣтїреа спеселор прїо кѣтеѣа реѣїтенте брїтанїче. Кїна нѣ сѣѣере не нї-тїнї дѣ сїнѣл манїѣлѣ сѣѣ імперїѣ; дїн ко-

нтрѣ Нордamerїка дѣдатѣ дѣпѣ рѣсѣтѣнереа лїбертѣдїі сале чеа маї таре грїѣѣ ѣѣ шї дѣлесні комерчїл шї комѣнкаціа не ѣскат шї не таре прїо шоселе тїнѣнате, прїо ѣапоарѣ шї прїо кѣтеѣа зѣчї де дрѣмѣрі фѣрате.

Комѣнкаціа ѣнѣ дѣлеснеѣе шї гѣбер-пелор кѣртѣїреа статѣрїлор. Романїі ѣно-ѣеа ѣїне ачест адевѣр, пентрѣ ачѣеа орї дѣ-кѣтрѣѣ ѣѣеа ашї дѣѣе лѣдїѣнеле дѣлїнѣгѣтѣре, аѣѣеа дрѣмѣрі тарї, каре іатѣ кѣшї пѣстрарѣ зрѣтеле пѣлѣ дѣ зїтеле пѣстрѣ не 1700 ані! Дѣсѣ контрарїі комѣнкаціеі дѣлеснїте тоѣта ла ачѣаста не тѣстрѣ зїкѣнд: кѣ кѣт дрѣмѣ-рїе сѣнт маї ѣѣе, кѣ атѣт дѣспотїсѣтѣл аре ѣалеа маї ѣшѣрѣ спре а кѣлка не гѣтѣл по-порѣлор шї а ле дѣкѣла. Ної не ачѣї конт-рарї іам пѣтеа рефрѣнта кѣ о сїмплѣ дѣс-кїдѣре а історїеї, леат пѣтеа рефлѣкта, кѣ тіранїі, Атїла, Тїтѣр, ѣенгїс, Сѣлѣїман, шї тѣте ѳрдѣле барбарїлор нѣѣ ѣѣтат шоселе кѣт сѣнт ѣеле дїн Англїа, ѣнд аѣ дѣкѣрс де ес. прѣсте Дачїа шї Панонїа, чї аѣ ѣепїт дѣ ѣарѣ шї ѣларе, стрѣѣзѣрѣндѣсе не ѣнде аѣ пѣтѣт, іар лѣкѣїторїі стрѣѣекї карїі нїчї пѣтеа фѣрѣ тарї грѣтѣдї, нїчї аѣеа треѣв-їндѣ а ешї дѣ афарѣ, се ѣедеа фѣрѣ ѣесте коплешїдї, фѣрѣ а лї се лѣса тѣкар тімп де ашї адѣна кѣ іѣдеалѣ о арматѣ спре а респїнде кѣлкарѣа барбарїлор ѣенетїчї. Ва сѣ зїкѣ: дѣспотїсѣтѣл ѣїне шї фѣрѣ дрѣмѣрі, апої се тїшкѣ кѣ атѣт маї аѣеѣѣе де ѣнде саѣ дѣкѣїѣат. Де ачї есте, кѣ нїчї попорѣле ѣелор маї тѣтѣсе патрїї нѣ маї сѣнт сїгѣре дѣ ѣагїѣрїе, ѣїле шї кѣтпїѣеле лор. Іар дѣспотїсѣтѣл кѣнд ѣїне, ел тот дѣшї фѣче дрѣмѣрі, дѣсѣ нѣмаї дѣпѣ плакѣл шї інтер-есѣл сѣѣ дѣла ѣн пѣнт ла алтѣл, спре ашї тїшкѣ брѣѣеле армате маї кѣ іѣдеалѣ ѣнде сѣр іѣї ѣреѣн перїкол. Кѣнд дїн контрѣ ко-мѣнкаціа се дѣлеснеѣе кѣ щїреа шї кѣ воїа падїеї дѣ лїнїа не ѣнде афлѣ опїніа пѣѣлїкѣ кѣ кале, атѣнчї еа есте сїгѣрѣ, кѣ дрѣмѣрїе нѣ вор дѣѣенї ладѣрї пентрѣ брѣѣеле шї нї-чѣреле еї. Аша дѣр прїївїнд комѣнкаціа дїн ачест пѣнт де ѣеѣере, нѣмаї попорѣле нїтїче, сѣлѣѣатѣче, саѣ пѣртѣтѣре де жѣгѣл сѣрѣїтѣ-дїі шерїтате прїо а лор тїшѣлѣсѣ іѣпѣрїе вор стрїга дѣ контра еї; тѣте алтеле вор кѣнѣѣе, кѣ кѣ кѣт комѣнкаціїе сѣнт маї греле, кѣ атѣт дѣспотїсѣтѣлї дї есте маї ѣшор ашї жѣка кай дѣ ѣїестрѣ.

Аѣ нѣ ѣедем, кѣ дѣ дѣрїле ѣнде комѣ-



взрешаи попор, прієдіи. Шім къ спирітъла де партиде дши вате капъла граде ла диделес рѣ дѣна воіндъ а кабинетълаи франгозъ. Се зиче адикъ, къ дакъ поі пѣ воімъ а рекъвоиде дрептѣла діетеі елвєдїене де ашї дигєсї воінда са шї аспра мїнорїтѣдїї, кантонелор (къте п'ар вої а прїмі медїсірїле маїорїтѣдїї), пої къ ачеаста ловім дї прїнціпѣла неатърпѣрїї (іndependance) попорѣлор. Ачеастъ опїніє дї прївїнда Елвєдїєі есте фалсѣ\*). Елвєдїа атѣт дѣпъ конвєндїа са федератївъ, кът шї дѣпъ дїтреага са істо. ріє пѣ есте пѣмаї зп сїнгѣр стат, чї еа есте о конфедератїє (легѣтїондъ) де статѣрї, дїтрѣ кареа Дїетеі і саѣ дат кътева дрептѣрї афлате де тревѣнчѣсе дї іntерєсѣла тѣтѣрор статѣрїлор (кантѣне, діостѣрї,) іар ачестеа а пѣше дї чеаа че атїнѣ гѣверѣла дїп лѣзѣтрѣ дшї пѣстрарѣ дрептѣрїле прїнціпале де сѣверанїтате. Іатѣ аша есте Елвєдїа рекъпѣсѣтъ прїп трактате де статѣрї, шї пѣтѣї къ прївїндъ ла ачеастъ органїзадіє а Елвєдїєі саѣ дїкїєт ачеле трактате. Дакъ дієта дї декретѣрїле сале ва трече къ ведереа ачестеа адевърѣрї, шї ва вѣтъѣна саѣ кълка сѣверанїтатеа кантѣнелор, атѣчї еа дѣ дрептѣла шї алтор статѣрї де а пѣ маї рекъвоїде пе Елвєдїа. Аша дар статѣрїле алїате къ Елвєдїа протестеазъ аспра знеї асемеѣна дїтрепрїндєрї. Ної къ ачеаста пѣ ловім дїтрѣ нїмїк сев ранїтатеа Елвєдїєі. Фїєкарє попор арє дрептѣла пе дїдоїт де ашї скїшѣва констїтѣдїа са дїп лѣзѣтрѣ. Дѣсѣ кѣтрѣопїреа темєїрїлор констїтѣдїонале дї Елвєдїа п'ар фї о лїберѣ скїтѣварє а ашезѣмїтелор, фѣкѣтъ де зп попор, чї апѣсарє а къторѣва статѣрї сѣверанє, карє ар фї сїміте а се дїковоїє сѣпг жѣгѣла маї пѣтернїчїлор алїадї, ар фї о сїмітѣ дїтрѣнїре а маї шѣлтор статѣрї дїтрѣнї стат. Гѣверѣеле карє пѣлѣ акѣнї трактарѣ къ Елвєдїа ка къ о конфедератїє компѣсѣ дїп маї шѣлте статѣрї сѣверанє, ар аѣва дї адевър тот дрептѣла рѣзїмат пе дрептѣла неатѣрїлор а пѣ рекъвоїде пѣа старє а лѣкѣрїлор, пѣлѣ кънд ачелеа дї іntерєсѣла лор прѣпрїѣ пѣ ар лѣва ла о матѣрѣ сокѣтеалѣ атѣт скѣнѣла, кът шї къвїїнда ачестор скїтѣѣрї. Дїтрѣачеа маї есте шї о алѣт прївїндъ грѣѣ къшпѣнїтѣре, пе карєа Елвєдїа дї репортѣрїле сале кътрѣ чєлєлалте статѣрї нїчї одатѣ п'ар тревѣї сѣ о пєардѣ дїп ведере. Кънд Еѣропа прїп пачеа дєла Вієна дєдє Елвєдїєі пе лѣгѣ прєдіѣсѣла дрепт де неутралїтате шї о тарє дїтїндєре де пѣшѣпг, іар фѣлосїрєа де ачєаста о кондіціонѣ къ о констїтѣдіє федератївъ: атѣчї еа вої а се асїгѣра фѣртѣ віне де лїнїшеа знеї дєрї, а кърєї пачеа дїп лѣзѣтрѣ есте де фѣртѣ тарє іntерєс неутрѣ Еѣропа. Елвєдїа дѣпъ пѣсєчѣнеа чє арє, пѣ пѣте цєтє дїделѣнїг сѣпг апархїє шї сѣпг

тѣтѣрїрї лѣгѣ діїтѣре, фѣрѣ ка маї шѣлте статѣрї еѣропєне дїп чєлє тарї сѣ пѣ сїндѣ де діакѣло вреѣ реакціє пєрїкѣлѣсѣ. Дакъ Елвєдїа арѣшї дїп кондіцілє пе карє шї лѣѣ пѣсѣа дїсѣпг; дакъ ѣа неутрѣ ат сѣї вєчївї іар дєсєнї о ватрѣ де дїтѣртѣчѣнї шї о прѣпѣгандѣ револѣціѣнарѣ, тѣрѣвѣртѣре де лїнїшеа еѣропєнїлор, атѣчї шї ачєлє статѣрї тарї ар аѣва тот дрептѣла а се дєсѣачє де а лє лор даторїнде (кътрѣ Елвєдїа, де а пѣї рєспєкта неатѣрпєарє!). Шѣл. шѣл.

Ла ачєастъ погѣ дїплѣматїкѣ адаѣцєт дїсємѣварєа, къ прєсїдєнтѣл Охсєнѣаїн дї къвѣтѣла къ карє дєскїсє дієта ла 5. Ізліє (пѣтѣлѣї Гїзѣт ѣ дїп 2. Ізліє), дї контра датїнєї вєкї атїпсє сѣртєа Бракавієї шї дїтрєвєнїрєа дїп Пѣртѣгалїа къ о манїєрѣ, чє сємѣла прєа шѣлг къ манїфєстатїлє де карє чїтїм дєла парламєнтєлє дїп Парїс шї Лондон. Бѣла де асѣтѣї а Елвєдїєі есте маї вѣртѣос ачєаа, къ кантѣнєлє дїп карє католичѣсѣ шѣл е прєдомнїторїс вреѣ а сє алїа шї маї стрїнє, осєвїт де чєлє прѣтєстѣнтє, къ скѣп дє а хє апѣра де прѣтєстѣнтїсѣ, рѣціѣналїсѣ, рѣдікалісѣм.

Кї: Нр. зрѣтѣторїс дєпєша Длѣї Гїзѣт сє вѣсѣпѣнє ла о крїтїкѣ прєкѣт шї мєрїтѣ.

Маї поѣ. Дїєта адѣнѣндѣсє дїп 19. Ізліє дєскїсє дєсѣватєрїлє аспра ачєлор кантѣнє, карє фѣкѣсєрѣ о дєспѣрїдїтѣ алїандѣ дїтрє сїнє спрє а апѣра пе кълѣгѣрїї ієсѣвїдї дї сїнѣл лор шї прєстє тот спрє а апѣра католичѣсѣнѣл лор де рѣдікалісѣнѣл чє дїп адевър аѣ прїѣс рѣдѣчїнї дїп  $\frac{2}{3}$  пѣрїдї алє попорїтїї елвєтїчє карєа есте де конфєсїє прѣтєстѣнтѣ. Дєсѣватєрїлє аѣ фѣст фєрвїндї. Алїандѣ дєспѣрїдїтѣ фѣ дєкларатѣ де пєлєдївїтѣ, дѣсѣ къ о маїорїтате вшѣрѣ. Рєспєкѣтївєлє кантѣнє фѣсєрѣ дїсѣрѣчїматє а дѣчє ла дїдєплїнїрє дєкрєтѣла дієтєі. — Аша дар рѣсѣвоїс! Кантѣнєлє католичє шї ієсѣвїтїчє Лѣдєрн, Фрѣїзѣрг, Валліс сѣ фїє дїнѣдатє къ арматє вѣрѣсѣтѣре де сѣпцєлє комѣатрїѣцілор лор. Дар, кътева мїї де остѣшї цєпєрошнї дшї вѣр да сѣфєлєтѣла дїп лѣпѣта сѣпцєлѣї: дѣсѣ скѣсѣдї вої къ ачєаста пе ієсѣвїдї дїп Елвєдїа? Нїчї дє кът. Дакъ папа Клімєнт къ фѣлѣцєрѣла апѣтємєї сале пѣѣ пѣтѣт кѣтрѣопї шї сїнѣдє пе ачєастѣ соцієтатє мїсѣтєрїѣсѣ, а вѣр пѣтєа елвєдїанїї? Арѣкѣадї пе пѣрївїндї кълѣгѣрї пе зшї афѣрѣ: еї пе фєрєстрїї сє вѣр рєатѣрѣчє дїп касєлє вѣстрє. Кѣвїпѣтєлє ачєстєа кѣпрїнд зп тарє адевър. Шѣлѣ кънд чєаа чє дѣвадѣ шї комѣндѣ кълѣгѣрїї — фїє ачєаа кѣратѣ рєлєдїѣсїтатє, саѣ вреѣ сѣпєрстїдїє грѣсѣ, фїє орѣдоксїє, фїє ерєсѣрї, револѣдїє саѣ орї чє, — пѣлѣ чє зїк, дѣвѣдѣтѣрѣ лор афѣл мїї де зрєкї аскѣлѣтѣтѣре шї іпїтє прїмїтѣре, пєдєстѣнїчє а жѣдєка сїнѣгѣрє вѣпѣтатєа саѣ пєрїкѣлѣсїтатєа дѣвѣдѣтѣрєї сємѣлатє, пѣлѣ атѣчї пе ієсѣвїдї пѣї вєдї скѣтє. Аѣ пѣ сѣпг еї рѣтѣрїдї шї вѣшї аѣ ат лор прѣсєлїдї токѣма шї дїп чєлє маї лїбералє кабїнєтє ка шї дїп чєлє сѣпѣорѣтѣдоксє, дїп Фрѣада шї дїп Рѣсїа, дїп Елвєдїа шї дїп Грєчїа, ва токѣма шї ла Пѣртѣ отѣманѣ, дѣтѣрѣкѣадї фѣртє фєлїѣрїт, вѣнї къ фрѣкѣрї, алдї къ расє кълѣгѣ-

\*) Аша? Віне; дѣсѣ пѣмаї дї прївїнда Елвєдїєі? Сѣ пѣ зїгѣт ачї тѣтє дїтрєвєнїрїлє зрѣматє дє 27 апї дї Пѣртѣгалїа, Спанїа, Італїа, Грєчїа, Пѣлѣнїа, Тѣрѣчїа, дї чєлє трєї прїнціпалє дєла Дѣнѣрє ш. а. Дїтрѣачеа сѣ аскѣлѣтѣм пе Дн-Гїзѣт маї дѣкѣло.

реци рѣсъритене, зои къ вѣтръ ши савіе, алдіи къ фес ши іатаган, зои ка літераді, алдіи ка солдаці. Съ ов не дншелъм преа рѣс: спірітл іесвітлкъ нѣ есте зп че кѣрат европеан, нічі дши аре дата са пѣмаі дела фндаторъл ордіналі Ігнатіе Лоіола; чі ел е талт маі вѣтръ, кѣпоскѣт преа віне сѣпт алте форме дн рѣсъріт ши дн Італіа. Аша дар лѣпта дн контра іесвіділор авевоіе се ва днкеіе днпре мѣндіі Елведіеі. Днтрачееа вѣн е Dzej.

Франца. Паріс 20 Ізліе. Жѣдеката фнцілор міністріи ши парі Тестѣ ши Кізвіер, кѣт ши а влѣстѣматѣлі адвокат спекѣлѣторіѣ Пармантіер се пѣвлікѣ къ соленітате дн 17. Ізліе. Тестѣ е пѣс ла ровіе пе треі ані, плѣтеде глобъ дн вані 94 мші франчі, кѣт ши алтѣ 94 мші сѣта лѣватъ де мшѣіре; Кізвіер ши Пармантіер ка мшѣіторі плѣтеск вѣмаі кѣте 10 мші франчі ши спеселе жѣдекѣдіі кѣте 2 мші. Тоді треі іоші рѣшѣ пе тоатъ вѣаца ліпсіді де тоате дрептѣіме чівіле ши політіче, днкѣт еі пѣлѣмаі нѣ вор пѣтеа пѣрта нічі о дерегѣторіе пѣвлікѣ, чі нічі мѣкар де марторі нѣ вор фі прімідіі, нічі ла жѣрѣмѣнт нѣ вор фі лѣсаці; скѣрт, ачеціі омені сѣпт къ тотъл німічіді. Кізвіер аѣ ши депѣс сѣта де глобъ, ши се спѣве къ стѣ гата а трече ла Амеріка къ тотъ фаміліа са. Кале вѣлѣ. Тот пѣвлікѣл адеантѣ съ маі еасе ла лѣмшѣ ши алте скандале, пѣнтрѣкѣ ванкерѣл Пелапра днкѣ се дедѣ дн тѣпа жѣдекѣдеі де вѣлѣ воіе. Аша дѣр се ва спарѣе одатъ сістѣма де а корѣтпе, саѣ ворѣнд маі лімпедѣ, — сістѣма де а фѣра венітѣіме ши авереа пѣвлікѣ; пѣнтрѣкѣ фіреде, тоді каріі корѣтп къ вані ш. а. пе міністріи ши дерегѣторіі пѣвлічі, о фак къ скоп де а кѣціга вреѣн веніт саѣ дн вѣстіеріа пѣвлікѣ, саѣ вреѣн прівілеціѣ каре ватѣмѣ пе чеіладці копчетѣдеі.

— Кѣ алт прілеж вом днпѣртѣші зп прочес дн контра вѣеі соціетѣді де комѣвіціі матеріалі, а кѣрор днвѣцѣтѣрѣ сѣлѣ: „Пропріетатеа есте фѣрт.“ Адікѣ о сѣмѣ де мѣщері ши алді омені маі сѣрачі рѣтѣчіді атѣт пріп кѣрдіме комѣністіче, кѣт ши маі вѣртос пріп аѣрсітѣл есемплѣ ал челор марі каріі депредеазъ вѣстіеріа, деспоіе пе кавсанці ла тріѣвпале, сѣг мѣдѣва дѣрапѣлі суре а се днвогѣці, фѣрѣ венітѣіме бесерічеціі ш. а. ш. а., аѣ веніт ла опініа, къ орі вѣде лі сѣр пѣреа а вѣдеа вреѣн прісос де авере, ар пѣтеа къ тот дрептѣл рѣпі саѣ фѣра, кѣчі че е прісос, лѣ се кѣвіне сѣл діе чѣла че дн аре, пѣнтрѣкѣ прѣкѣт вѣдеці токѣа ши маі де апрѣне дн Тестѣ, Кізвіер, Пармантіер, Пелапра ши сѣте алдіі, вогѣціме преа марі се кѣцігѣ пріп дншелѣтѣрі, фѣртѣрі, аскѣпсетѣрі, мшѣірі, деспоіері, рѣпірі фѣкѣте тот а la grosso. Іатѣ, че днфрікошат днчѣтѣвѣзъ пе попорѣ есемплеле челор марі, каріі алтмшѣтрелеа ар фі кіѣмаді а се фаче лѣмшѣ пе маѣ; іатѣ ро дѣріме кѣлѣріі порѣвчілор фіреціі ши посі-

тіѣ: нѣ фѣра сѣпт нічі зп сѣеатѣт; нѣ лѣкомі ла че нѣ есте ал тѣѣ; че діе пѣді плаче, алтѣіа нѣ фаче — ши фіеці мшѣ де сѣрак ш. а. ш. а.

Тѣрчіа. Тѣрѣвѣрѣрі дн Алѣваніа. Де дѣб треі септѣмѣні днкѣче се азѣіа, къ алѣванезіі ар фі реѣелат. Шіреа маі сігѣрѣ пѣнтрѣ пѣвлікѣ есте пѣмаі агѣта, къ реѣелѣ. Шілека сѣр фі скѣлат ла Аргірокастро ши ла Деломо къ кѣтеѣа сѣте де армаді аі сѣт, ар фі прѣдат ши деспоіет днпреціѣр. Паша дн Алѣваніа еші къ пѣтере арматѣ асѣпра рѣскѣладілор, ши ловіндѣсе къ еі дн Ізліе дн алѣнгѣ, пѣлѣ вѣде, нѣ се спѣве. Атѣта есте аѣарѣ де дндоіалѣ, къ днпре арпѣтѣді пѣмѣлѣзѣмірѣе есте маре. Еі деокамдатѣ пѣт прічіпѣ къ осташіі скоші дела дншші дѣпѣ чіпчі ані пѣші рекѣцігарѣ воіе де а се репѣторѣ пе ла фаміліі.

Босніа. Тѣрчіі саѣ маі віне славіі тѣрчіді дн ачеастѣ провинціе сѣпт кѣпоскѣці ка чеі маі черѣкоші, тотодатѣ ши чеі маі тірѣноші асѣпра крѣцілілор, днкѣт аічі се адеѣереазъ дн кѣтплітѣ мѣсѣрѣ проверѣл рѣшѣпеск: Съ фѣріаскѣ Dzej де крѣціліл тѣрчіт. Сѣлтанѣл спре а пѣне одатъ вреѣн капет ла тірѣніле дн Босніа, трімісе аколо де гѣверпатор пе Тахір паша фостѣл адмірал, кѣпоскѣт де ал сѣѣ характер тѣре ши днсѣлѣторіѣ де фрікѣ, карѣ дѣр ва маі фѣрѣпѣ варѣваріа мѣсѣлманілор босніачі. Днтрачееа се маі трімісе ла Босніа ши Шефік Ефенді спре а фаче дн еа пѣмаі о кѣлѣторіе де інсѣкціе. Шефік Ефенді трекѣ пріп кѣрѣмезішѣл а чѣлеі провинціі, інтрѣнд ши дн Сѣрвіа, вѣде пе ла 10. Ізліе ера дн Белград. Се сѣпѣе къ Шефік ар фі фѣкѣт чѣле маі пѣтѣрѣзѣтѣре репѣртѣрі ла Пѣртѣ деспре тріста апарѣхіе дн Босніа; кѣт ши де тірѣнаі ши деспоіеріме ла каре сѣат сѣлѣші крѣціліі де а боло.

### Ъп магазин маре

сігѣр де фок, воліт ши днѣртіт къ гратіі де фѣр есте де днкіріат дела С. Міхаіѣ дн каса лѣі Лангендорѣ дн тѣргѣл грѣлѣлі. Інформаре маі деапрѣне ла пропріетаріѣл.

### ДИН ПОЕСІЛЕ НОАЪ

але Длѣі Чесар Боліак маі стаѣ депѣсе ла Редакціе 23 есемпларе. Доріторіі а ле авѣа къ прѣцѣл дѣтермінат 2 фіор. 20 крѣ. сѣ се адресѣзе кът маі кѣрѣнд кѣтрѣ поі къ атѣт маі вѣртос, къ апоі маі тѣрзіѣ авіа пѣар маі фі къ пѣтіндѣ а траѣе днкѣче ши алте есемпларе дн ачѣл прѣдѣкѣт поетік рѣшѣпеск орідінал. — Спре шііаца днтреѣвѣторілор арѣтѣт, къ дн парт. I. а поесілор Длѣі Боліак нічі зп есемплар нѣ се маі аѣлѣ де вѣлѣзаре. Дѣчі сѣ пе вѣкѣрѣт аі чіті партѣа II. саѣ поезііме пѣѣ.